

**Phát Biếu của Ts. Nguyễn Đình Thọ, December 10, 2011**



Ngày Quêc Tế Nhân Quyền n 10 tháng 12, 2011, Ông Thọ ng Đài Loan Mã Anh Cư và Chủ Tếch Quêc Hộ i Đài Loan Vươ ng Kim Bình trao giải Dân Chủ và Nhân Quyền n Á Châu năm 2011 cho Ủy Ban Cư Ngươ i Vươ t Bỉ n (BPSOS) đợ vinh danh nhợ ng đợ ng góp của tợ chợ c này trong hai lĩnh vực bợo vợ nhân quyền n và phát huy dân chủ n nhợ u quợ c gia Á Châu. Hai vợ lãnh đợo Hành Pháp và Lợp Pháp Đài Loan cùng ghi nhợ n nhợ ng đợ ng góp của BPSOS, qua Liên Minh Bài Trợ Nợ Lợ Mợ i n Á Châu (CAMSA), đợ giúp chính phợ Đài Loan bài trợ tợ n gợ c tợ nợ n buôn ngươ i. Sau đây là bợ n đợch Vươ t ngợ lợ i phát biếu của Ts. Nguyễn Đình Thọ, Giám Đợc Đợu Hành BPSOS và đợ ng sáng lợp viên CAMSA, khi nhợ n giợ i thợ ng cao quý này.

Thợa Ngài Ông Thọ ng Mã Anh Cư,  
Thợa Ngài Chủ Tếch Quêc Hộ i Vươ ng Kim Bình  
Thợa Tiợ n Sĩ Hoàng Đợc Phúc, Giám Đợc Quợ Dân Chủ Đài Loan, và  
Quý Quan Khách,

Trợ c hợ t, tôi xin chúc mợ ng nhân dân Đài Loan nhân đợp kợ niợ m mợ t trăm năm thành lợp Trung Hoa Dân Quợ c, mợ t mợ c đợ m đợng hợnh diợ n. Tôi muợ n ngợ lợ i cợ m n Ông Thọ ng Mã và Chủ Tếch Quêc Hộ i Vươ ng đợ bợ thì giợ quý báu trong thợ i gian tranh cợ đợ đợ n đây.

Chúng tôi cợ m thợ y khiêm tợ n trợ c sợ chợ n lợ a bợ i Quợ Dân Chủ Đài Loan cho giợ i Dân Chủ và Nhân Quyền n Á Châu năm 2011. Sợ khiêm tợ n này phợ n nợ nhợ n thợ c rợ ng nhợ ng thành tợ u của chúng tôi trong 32 năm qua tuợ thuợ c vào nhợ ng đợ ng góp và hy sinh của bợ t bao nhiêu ngươ i khác, kợ cợ các tợ chợ c, cá nhân và nhợ ng nhà tranh đợ u.

Thành công đợng hợnh diợ n nhợ tợ a chúng tôi khợ i sợ cách đây gợ n bợ y năm, khi mà đợ u năm 2005 chúng tôi có hợnh đợnh đợn tợp mợ t phái đợan đợ n tợ Trung Hoa Dân Quợ c. Phái đợan hợ n hợp này gợ m các giợ i chợ c chính quyền n và các lãnh đợo của các tợ chợ c phi chính phợ đợ n Hoa Kợ đợ xem xét mô thợ c chợ ng nợ n buôn ngươ i của chúng tôi. Đợp lợ i, cuợ i năm nợ y tôi đợ đợ n Đài Bợc và tợ lúc nợ y đợ chợ ng kiợ n Đài Loan trợ i lên trong vai trò lãnh đợo cuợ c tranh đợ u toàn cợ u đợ i vợ i nợ n nợ lợ thợ i đợ i mợ i.



Cuòc tranh đòu này chính thòc khò i sò 12 năm tròc đây vò i Hiòp Đònh Thò cò a Liên Hiòp Quòc vò Phòng Ngò a, Chò Ngò và Trò ng Trò Buôn Ngò ò i, còn đòc gò i tòt là Hiòp Đònh Thò Palermo. Hoa Kò là mòt trong sò quòc gia đòu tiên đã ban hành luòt quòc gia đò thi hành nó. Trong nhò ng ngày khò i đòu òy chúng tôi thuòc nhóm tiên phong đã đòy ra mòt nò òc mà đòn nay đã trò thành phong trào chò ng buôn ngò ò i trên toàn quòc Hoa Kò . Chúng tôi đã chia sò kinh nghiò m òy vò i các cò quan chính quyò n và tò chò c phi chính phò đòn tò các quòc gia nhò Nga, Ukraine, Trung Quòc, Nhòt, òn Đò , Gia Nã Đò i, Phi Luòt Tân... và đòc ng nhiên Đòi Loan.

Chò a bao giò tôi thòy mòt chính quyò n vò i ý đònh và quyòt tâm chính trò nhò Đòi Loan. Chò a bao giò tôi thòy mòt quòc gia đã tiò n xa trong thò i gian ngò n ngò i nhò vòy. Năm 2009 Đòi Loan thông qua đòo luòt chò ng buôn ngò ò i. Tháng Tò năm 2010 chúng tôi kòt hòp vò i Hò i Cò u Viò n Phò Nò Đòi Bòc (Taipei Women’s Rescue Foundation) đò thiòt òp Liên Minh Bài Trò Nò Lò Mò i Á Châu (CAMSA) tò i Đòi Loan. Tò đó chúng tôi đã phò i hòp vò i Hò i Trò Giúp Pháp Lý và nhiòu tò chò c phi chính phò khác đò giò i cò u nò n nhân, hò trò chính quyò n trong viòc chò p pháp, và đò nghò các tu chính vò luòt chò ng buôn ngò ò i.

Trong khi luòt này vò n cò n đòc nò i rò ng đò bò o vò cho các ngò ò i giúp viòc nhà và các ngò ò i lao đò ng trong kò nghò chăm sóc ngò ò i già và ngò ò i bò nh, các tiò n bò tính đòn nay đã đòc ghi nhò n. Năm 2010 Bò Ngoò i Giao Hoa Kò ghi nhò n các nò òc chò ng buôn ngò ò i cò a Đòi Loan bò ng cách xò p Đòi Loan vào các quòc gia trong hò ng nhòt vò phòng, chò ng buôn ngò ò i. Năm nay Đòi Loan ò n nò a nò m trong danh sách hò ng nhòt; Nò Ngoò i Trò ò ng Hillary Clinton, khi công bò bò n phúc trình hàng năm cò a Bò Ngoò i Giao Hoa Kò vò công cuòc chò ng buôn ngò ò i toàn cò u, đã đòc biòt nhòc đòn Đòi Loan nhò mòt ví dò nò i bòt và đã ca ngò i vò Tò ng Giám Đòc Cò c Di Dân Đòi Loan, Tiò n Sĩ Li-kung Hsieh, trong vai trò lãnh đòo cuòc phòng chò ng buôn ngò ò i.

Đò đòn lúc Đòi Loan áp đò ng vai trò lãnh đòo này vào phong trào giò i phóng nô ò toàn cò u, vòt khò i biên cò ng cò a quòc gia mình. Bò Ngoò i Giao Hoa Kò gò n đây đã “đòt hàng” vò i mòt tò chò c nghiò n cò u có uy tín đò nghiò n cò u các bài hòc thành công cò a Đòi Loan nhò m tái òp trên toàn thò giò i. Trong ba tháng qua, tôi đã đi vòng quanh đòt nòc Gia Nã Đò i đò thông tin vò i quò n chúng, các giò i chò c chính quyò n tò nh bang và quòc gia, và các tò chò c phi chính phò vò kinh nghiò m cò a Đòi Loan.

Không phải do tình cảm mà tuy tất cả đã sẵn các quốc gia trong danh sách hàng nhất vẫn phòng chống buôn người có mặt hàng thông qua trên quốc gia theo theo dân chủ. Theo thí nghiệm, chính nhân dân đã giúp cho các phòng ngừa thông qua buôn người của Đài Loan trở nên hữu hiệu. Bài trình trình nông nghiệp thông qua đòi hỏi hàng chính sách đúng đắn trên nền tảng tham gia của xã hội công dân trẻ con. Tôi vẫn không ngừng nỗ lực tìm kiếm các hợp tác và liên kết giữa chính quyền và các tổ chức phi chính phủ ở Đài Loan. Tôi không ngừng nỗ lực vẫn sẵn tình nguyện dấn thân của công dân và hàng người không phải công dân Đài Loan. Họ đã tích cực tham gia công cuộc giữa cộng đồng và báo vẫn các nhân nhân, hàng trình giữa công việc trong việc truy tìm thông phạm, và nối kết các tổ chức phi chính phủ với các thành phần dân báo nguy hiểm. Đó chính là bí quyết tất cả sau này thành công của Đài Loan.

Nhân đây tôi muốn ghi nhận cô Phù Ngọc Thanh, mặt phía Việt Nam hiện là Phó Hội Viên của văn phòng CAMSA ở Đài Loan. Cô và người chị hàng Đài Loan đã không mệt mỏi giúp đỡ các phần ngoi người y hàng Đài Loan và báo vẫn quy định ở của hàng người lao động di dân. Ngay cô con gái Karen 12 tuổi của hàng cũng tình nguyện đi phở đi sau giờ đi học và làm bài tập ở nhà. Tôi cũng muốn ghi nhận hàng nhà tranh đấu như Cô Võ hàng Hàng-Yên, Giáo Sĩ Sandy Yeh, Cô Trình Xuân-Du... Đài Loan quốc gia tất cả ân sẵn là có bất bao hàng người như hàng.

Tôi tin rằng, liên kết nối hàng nhân dân là cách hữu hiệu duy nhất để giữa trình nền nông nghiệp thông qua cũng như các hình thức vi phạm nhân quyền và bất công xã hội khác nữa.

Thưa Trình Trình Mã, Chị Trình Quốc Hàng Võ hàng, Giám Đốc Hàng của Quố Dân Chủ Đài Loan, và các Quý Khách,

Tôi muốn trình lòng tri ân đến bất bao cá nhân, phần nền là hàng người vô danh, đã không mệt mỏi tranh đấu cho hàng ai không thông báo vẫn; đến các tổ chức phi chính phủ, tuy ít vẫn con số hàng hữu hiệu trong hàng trình, lúc nào cũng trình tuy nhiên của của cuộc tranh đấu; và đến Hàng Pháp nền Lập Pháp của đất nước này vẫn đã trình trình thông qua buôn người thành mặt trình tiên quốc gia. Quý vẫn là hàng vẫn anh hùng trong phong trào giữa phóng nghiệp thông qua và toàn cộng đồng này.

Đến di trình cho trình trình chúng tôi trong Ủy Ban Cộng Ngườ ở Việt Trình Trình, tôi cảm trình quý vẫn đã cho chúng tôi hàng trình góp phần như bé của mình vào trình trình của quý vẫn.

Đa t.